

nwgrk AiDkwr dPqr (OCR) keI PYfrl nwgrk AiDkwr kMnUnW nUM Aml ivc ilAwauNdw hY ijhVy Ajhy pRoGrrwmW jW srgmIAW ivc ivqkry qy pwbMdI lgwauNdy hn ijnHW nUM ifpwrtmYnt Aw~P AYjUkySn (ED) vloN PYfrl mwLI shwieqw imldI hY[ 1964 dy 'isivil rweIts AYkt' dw tweiItl VI<sub>ns</sub>, rMg jW mUl dys AwDwrq ivqkry qy pwbMdI lgwauNdw hY; 1972 dy 'AYjUkySn AmYNfMnYnts' dw tweiItl IX ilMgmUlk ivqkry qy pwbMdI lgwauNdw hY; 1973 dy 'rIhYiblItysn AYkt' dw sYkSn 504 Aqy 1990 dy 'AmYirknz ivd ifseyibiltz AYkt' dw tweiItl II Asmr`Qw dy AwDwr qy ivqkry au`pr pwbMdI lgwauNdy hn (tweiItl IIpbilk sMsQwnW duAwrw ivqkry au`pr pwbMdI lgwauNdw hY Bwvyn auhnW nUM PYfrl mwLI shwieqw imldI hovy jW nhIN); Aqy 1975 dw 'eyj ifsiKrimnySn AYkt' aumr AwDwrq ivqkry qy pwbMdI lgwauNdw hY[

OCR rwhIN Aml ivc ilAwauNdy jwx vwly ieh nwgrk AiDkwr kMnUn swriIAW styt is'iKAw eyjMsIAW, ArMBk Aqy sYkMfrI skUL ivvsQww, kwljW Aqy XUNIvrstIAW, ivvswiek skUL, pRoprwietskUL, styt ivvswiek punrvws eyjMsIAW, lwiebRyrIAW Aqy Ajwieb GrW, ijnHW nUM ED koloN PYfrl mwLI shwieqw imldI hY, au`pr lwgU huMdy hn[ ijnHW pRoGrrwmW jW srgmIAW leI ED dy PMf imldy hn, auhnW leI zrUrI hY ik sB shwieqw, B`qy jW syvvwW iksy ivqkry ibnw id`qIAW jwx[ iehnW B`iqAW, shwieqw Aqy syvvwW ivc hyTW il`KIAW cIZW Swnh ho skdI AW hn, hwlWk ieh pUrI sUCI nhIN hY: dwKly, BrqI, mwLI shwieqw, iv`idAk pRoGrrwm, ividAwrQIAW nwl vqIrW Aqy auhnW leI syvvwW, slwh Aqy mwrg drSn, AnuSwsn, klwsrUm ivc id`qW igAw kMm, id`qy gey gryf, ivvswiek is'iKAw, mnorMjn, srirk is'iKAw, KfW, irhwieS Aqy nOkRIAW[

ies dy ielvwv, 8 jnvrl 2002 qoN OCR 'bOX skwaUts Aw`P Amyirkw eIkuAl AYksYs AYkt' jo 2001 dy 'no cwielf lYpt ibhwieMf AYkt' dw ih`sw hY, vi Aml ivc ilAw irhw hY[ 'bOX skwaUts Aw`P Amyirkw eIkuAl AYksYs AYkt' dy AMqrqq koeI VI pbilk ArMBk skUL, pbilk sYkMfrI skUL, jW styt jW lokl iv`idAk eyjMsI, ijhVI iek jW izAwD bwhrly nojvwn muMfy-kuVIAW dy jW kimaUntI dy grupW nUM skUL dI cwrDIvwrl dy AMdr jW skUL dIAW suivDwvW ivc, skUL dy kMm dy smyN qoN pihiW jW aus dy bwAd, imlx dw mOkw dyndI hY, iksy Ajhy grup nUM jo 'bOX skwaUts' nwl bkwiedw juiVAw hoieAw hY jW jvwn muMfy-kuVIAW dy iksy hor grup nUM jo 'XUnwieit styt kof' dy tweiItl 36 dy AMqrqq dySBgg soswietI dy qOr qy drj hY, imlx dI aho ijhI hi suivDw jW Avsr dyx ivc ivqkry nhIN krygI[

## krnw kI hY

jy koeI ivAkqI OCR kol bkwiedw iSkwieq drj krvwauxw cwhuMdW hY qW aus nUM cwhIdw hY ik auh hyTW il`KI jwxkwrI p`qr ivc jW OCR kMnUn pwlx dPqrW (vyko sUCI) ivcoN imlx vwly iSkwieq PwrmW ivc Br ky Byj dyvy:

- quhfw nW Aqy pqw (quhfw kMm dy smyN dw tYlIPon nMbr mddgwr hovygw pr zrUrI nhIN hY);
- ivqkry vwly kMm (kMmW) kwrn ijs ivAkqI (ijnHW ivAkqIAW) jW ivAkqIAW dy gru`p nUM s`t phuMcI hY aus/auhnW dw moty qOr qy vyrvw (auhnW dy nW dyx dI loV nhIN hY);
- aus sMsQw dw nW Aqy pqw ijs ny kQq ivqkry kIqw hY; Aqy
- ivqkry vwly kMm/kMmW dw kwPI ivsqwr nwl vrnn qWik OCR nUM ieh smJ Aw sky ik kI hoieAw, kdoN hoieAw, Aqy ivqkry dw AwDwr kI hY (nsL, rMg, mUl dys, ilMg, Asmr`Qw, aumr jW 'bOX skwaUts Aw`P Amyirkw eIkuAl AYksYs AYkt'))[

## Aw`nlweIn iSkwieq ikvyN drj krweIey

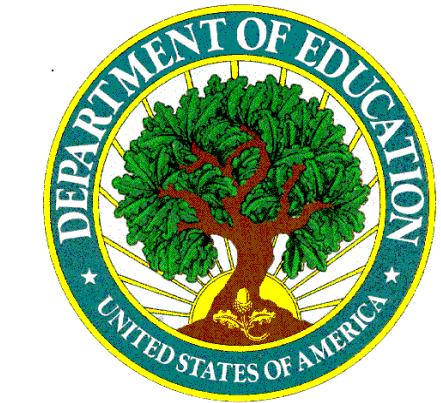
ividAwrQIAW, mwqw-ipqvwW, iv`idAk sMsQvwW dy pRqIinDIAW Aqy Awpxy dUjy OCR klwieNtW nUM OCR ieh pryrnw dyNdW hY ik OCR nwl AwpsI sMprk leI auh, ij`QoN qINkr ho sky, eI-myI jW PYks dI vrqoN krn[ ies dy ielvwv auh AwpxI iSkwieq OCR kol hyTW id`qI vYb sweIt qy Aw`nlweIn drj vi krvw skdy hn:

<http://www.ed.gov/ocr/complaintprocess.html>.

ijnHW lokW kol ies vyly eI-myI Kwqw nhIN hY auhnW nUM lokl pbilk lwiebRyrI ivc muPq ieMtrnYt syvw iml skdI hY[ keI v`fy srivs pRovwiefrW koloN vi muPq eI-myI Kwqy iml skdy hn[

iksy iSkwieq krn vwly ivAkqI jW au`pr d`sY kMnUnW dy AMqrqq Cwx bIn jW krvweI dy dOrwn gvwhI dyx, mdd krn jW ih`sw lYx vwly ivAkqI dy iKlwP pRqIp`K (auh ivAkqI/sMsQw ijs dy ivru`D iSkwieq kIqi geI hY) koeI bdly dI krvweI nhIN kr skdw[

Aw`iPs Pw`r isivil  
rweIts  
(nwgrk AiDkwr dPqr)  
ivc  
ivqkry dI iSkwieq  
ikvyN kIqi jwvy



Office for Civil Rights  
U.S. Department of Education  
400 Maryland Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20202-1100  
(202) 245-6800; 1-800-421-3481  
PYks: (202) 245-6840 TDD: (877) 521-2172

eI-myI: OCR@ed.gov

vYb: <http://www.ed.gov/ocr>

iskwieg kox drj krw skdw hy  
koeI vi, ijsdw ieh ivSvws hy ik iksy  
iv`idAk sMsQw ny, ijsnUM PYfrl mwli  
shwieqw imldI hy, iksy dy nwl ns1, rMg,  
mUl dys, ilMg, Asmr`Qw, jW aumr dy AwDwr  
qy ivqkrw kIqw hy, jW ijs dw ivSvws hy  
ik iksy pbilk ArMBk jW sYkMfrI skUl jW  
styt jW lokl iv`idAk eyjMsI ny 'box  
skwaUts Aw`P Amyirkw eIkuAl AYksYs AYkt,  
dI aulMGxw kIqi hy, iSkwieg drj krw  
skdw hy[ zrUri nhIN hy ik iSkwieg krn  
vwlw ivAkqI jW sMsQw ies kQq ivqkry dw  
iSkwr hovy; auh iksy hor ivAkqI jW gr`up  
vloN iSkwieg drj krw skdw hy[

**smyN dI sImw**

jy iksy cMgy au`dyS kwrn OCR duAwrw smyN  
dI sImw v`DweI nhIN jwdI hy qW kQq  
ivqkry dI qwrIK dy 180 kyIMfr idnW dy  
AMdr iSkwieg drj krvwaux zrUri hy[

iSkwieg inptwaux dy  
sMsQw dy Awpxy aupw

iksy sMsQw dy ivru`D iSkwieg drj krvwaux  
qoN pihlW PirAwdI Swied sMsQw dy Awpxy  
iSkwiegW inptwaux dy qrIikAW bwry pqw  
krnw cwhygw Aqy AwpxI iSkwieg dy invwrn  
leI aus prikirAw dI vrqoN krnw cwhygw[  
kMnUnI qOr qy ieh zrUri nhIN hy ik OCR  
kol iSkwieg drj krvwaux qoN pihlW sMsQw  
dI iSkwieg inptwaux dI prikirAw dI vrqoN  
kIqI jwvy[ jy koeI PirAwdI sMsQw dI  
iSkwieg inptwaux dI prikirAw dI vrqoN  
krdw hy Aqy OCR kol vi AwpxI iSkwieg drj  
krn dw PYslw krdw hy qW sMsQw dI iSkwieg  
inptwaux dI prikirAw dI AwKRI krvweI  
dy bwAd 60 idnW dy AMdr OCR kol iSkwieg  
drj krvwaux zrUri hy[

**ik`Qy il`KIey**

**pUrV I ifvIzn**

kOnYktIk`t, myn, mwsWCuists, inal  
hYNpSwier,  
rof AwielYNf, vrmONT  
Office for Civil Rights, Boston Office  
U.S. Department of Education  
J. W. McCormack POCH, Room 701  
Boston, MA 02109-4557 (617) 223-9662  
PYks# (617) 223-9669; TDD (617) 223-9695

inaU jrsI, inaU Xw`rk, pueyrto  
rIko, ivrijn AwielYNfz  
Office for Civil Rights, New York Office  
U.S. Department of Education  
75 Park Place, 14<sup>th</sup> Floor  
New York, NY 10007-2146 (212) 637-6466  
PYks# (212) 264-3803; TDD (212) 637-0478

fylwvyAr, myrIlyNF, kYntukI,  
pYnislvYnIAw, vYst ivrjIinAw  
Office for Civil Rights, Philadelphia Office  
U.S. Department of Education  
The Wanamaker Building  
100 Penn Square East, Suite 515  
Philadelphia, PA 19107 (215) 656-8541  
PYks# (215) 656-8605; TDD (215) 656-8604

**d`KxI ifvIzn**

Alwbwmw, Ploirfw, jOrjIAw, tYnYsI  
Office for Civil Rights, Atlanta Office  
U.S. Department of Education  
61 Forsyth Street, S.W., Suite 19T70  
Atlanta, GA 30303-3104 (404) 562-6350  
PYks# (404) 562-6455; TDD (404) 562-6454

**ArkWsWS, lUiezIAwnw, imisis`pi,  
tYkszw**

Office for Civil Rights, Dallas Office  
U.S. Department of Education  
1999 Bryan Street, Suite 2600  
Dallas, TX 75201 (214) 880-2459  
PYks# (214) 880-3082; TDD (214) 880-  
2456

nw`rQ kYrolwienw, ivrjIinAw,  
vwiSMgtn fI.sI.,  
swauQ kYrolwienw  
Office for Civil Rights, DC Office  
U.S. Department of Education  
P.O. Box 14620  
Washington, D.C. 20044-4620  
(202) 208-2545  
PYks# (202) 208-7797; TDD (202) 208-  
7741

**Mm`D-p`CmI ifvIzn**

ie`lInOiez, ieMfIAwnw, imnysotw,  
ivskOnisn, Awieavw, nw`rQ fkotw  
Office for Civil Rights, Chicago Office  
U.S. Department of Education  
111 North Canal Street, Suite 1053  
Chicago, IL 60606-7204 (312) 886-8434  
PYks# (312) 353-4888; TDD (312) 353-  
2540

imiSgn, ahwiea  
Office for Civil Rights, Cleveland Office  
U.S. Department of Education  
600 Superior Avenue East  
Bank One Center, Room 750  
Cleveland, OH 44114-2611 (216) 522-4970  
PYks# (216) 522-2573; TDD (216) 522-  
4944

kYnzws, im`sURi, nybwrskw, swauQ  
fkotw, aklwhomw  
Office for Civil Rights, Kansas City Office  
U.S. Department of Education  
8930 Ward Parkway, Suite 2037  
Kansas City, MO 64114 (816) 268-0550  
PYks# (816) 823-1404; TDD (800) 437-  
0833

**p`CmI ifvIzn**

AYrIzonw, kolorYfo, inaU mYkisko,  
XutwA, vvieaimMg  
Office for Civil Rights, Denver Office  
U.S. Department of Education  
1244 Speer Boulevard  
Federal Building, Suite 310  
Denver, CO 80204-3582 (303) 844-5695  
PYks# (303) 844-4303; TDD (303) 844-  
3417

**kYlIPorinAw**

Office for Civil Rights, San Francisco Office  
U.S. Department of Education  
Old Federal Building  
50 United Nations Plaza, Room 239  
San Francisco, CA 94102-4102  
(415) 556-4275  
PYks# (415) 437-7783; TDD (415) 437-  
7786

Alwskw, hvweI, Awiefwho, nywwfW,  
arygn, vviSMgtn, mOntwnw,  
Amyirkn smoAw, guAwm Aqy nw`rdrn  
mriAwnw AwielYNfz  
Office for Civil Rights, Seattle Office  
U.S. Department of Education  
915 Second Avenue, Room 3310  
Seattle, WA 98174-1099 (206) 220-7900  
PYks# (206) 220-7887; TDD (206) 220-  
7907